

**Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, Deciżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, Regolament (KE) 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(Pubblikazzjoni ta' titli u referenzi ta' standards armonizzati taħt id-direttiva)

(2011/C 292/02)

ESO (¹)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	L-ewwel pubblikazzjoni fil-ĠU	Referenza tal-istandard li ġie sostitwit	Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li ġie sostitwit Nota 1
CEN	EN ISO 9000:2005 Sistemi ta' maniġment ta' kwalità – Elementi fundamentali u vokabularju (ISO 9000:2005)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 9001:2008 Sistemi ta' maniġment ta' kwalità – Rekwiżiti (ISO 9001:2008)	16.6.2009		
	EN ISO 9001:2008/AC:2009	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14001:2004 Sistemi ta' maniġment ambjentali – Rekwiżiti bi gwida kif jintużaw (ISO 14001:2004)	16.6.2009		
	EN ISO 14001:2004/AC:2009	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14004:2010 Sistemi tal-immniggjar tal-ambjent – Linji gwida generali fuq princiċpi, sistemi u tekniki ta' appogg (ISO 14004:2004)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14015:2010 Immniggjar tal-ambjent – Valutazzjoni ambjentali ta' siti u organizzazzjonijiet (EASO) (ISO 14015:2001)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14020:2001 Tikketti u dikjarazzjonijiet ambjentali – Princiċpi generali (ISO 14020:2000)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14021:2001 Tikketti u dikjarazzjonijiet ambjentali – Klejms ambjentali awto-dikjarati (Tikkettar ambjentali Tip II) (ISO 14021:1999)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14024:2000 Tikketti u dikjarazzjonijiet ambjentali – Tikkettar ambjentali Tip I – Princiċpi u proceduri (ISO 14024:1999)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14031:1999 Maniġment ambjentali – Evalwazzjoni tal-operat ambjentali – Linji gwida (ISO 14031:1999)	16.6.2009		

ESO (1)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	L-ewwel pubblikazzjoni fil-ĠU	Referenza tal-istandard li ġie sostitvit	Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li ġie sostitvit Nota 1
CEN	EN ISO 14040:2006 Maniġment ambjentali – Valutazzjoni ta' čiklu tal-hajja – Prinċipji u qafas (ISO 14040:2006)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14044:2006 Maniġment ambjentali – Valutazzjoni ta' čiklu tal-hajja – Rekwiziti u linji gwida (ISO 14044:2006)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14050:2010 Immiġġjar tal-ambjent – Vokabularju (ISO 14050:2009)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14063:2010 Immiġġjar tal-ambjent – Komunikazzjoni ambjentali – Linji gwida u eżempji (ISO 14063:2006)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 15189:2007 Laboratorji medici – Rekwiziti partikolari għal kwalità u kompetenza (ISO 15189:2007)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 15195:2003 Medicina tal-laboratorju – Rekwiziti għal laboratorji ghall-kejl ta' referenzi (ISO 15195:2003)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO/IEC 17000:2004 Valutazzjoni ta' konformità – Vokabularju u prinċipji ġenerali (ISO/IEC 17000:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17011:2004 Valutazzjoni ta' konformità – Rekwiziti ġenerali għal korpi ta' akkreditazzjoni li jakkreditaw korpi li jivvalutaw konformità (ISO/IEC 17011:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17020:2004 Kriterji ġenerali ghall-operazzjoni ta' diversi tipi ta' korpi li jagħmlu spezzjonijiet (ISO/IEC 17020:1998)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17021:2011 Valutazzjoni ta' konformità – Rekwiziti għal korpi li jipprovd u verifika u certifikazzjoni ta' sistemi ta' maniġment (ISO/IEC 17021:2011)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN ISO/IEC 17021:2006 Nota 2.1	Id-data ta' din il-pubblikazzjoni
CEN	EN ISO/IEC 17024:2003 Valutazzjoni ta' konformità – Rekwiziti ġenerali għal korpi li joperaw certifikazzjoni ta' persuni (ISO/IEC 17024:2003)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17025:2005 Rekwiziti ġenerali għall-kompetenza ta' laboratorji għall-ittejtjar u l-kalibrar (ISO/IEC 17025:2005)	16.6.2009		
	EN ISO/IEC 17025:2005/AC:2006	16.6.2009		

ESO <sup>(1)</sup>	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	L-ewwel pubblikazzjoni fil-ĠU	Referenza tal-istandard li ġie sostitwit	Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li ġie sostitwit Nota 1
CEN	EN ISO/IEC 17040:2005 Valutazzjoni ta' konformità – Rekwiżiti ġeneralji ghall-valutazzjoni minn pari ta' korpi ta' valutazzjoni u ta' korpi ta' akkreditazzjoni ta' konformità (ISO/IEC 17040:2005)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17050-1:2010 Valutazzjoni ta' konformità – Dikjarazzjoni ta' konformità mill-fornitur – Parti 1: Rekwiżiti ġeneralji (ISO/IEC 17050-1:2004, veržjoni korretta 15.6.2007)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN ISO/IEC 17050-1:2004 Nota 2.1	Id-data ta' din il-pubblikazzjoni
CEN	EN ISO/IEC 17050-2:2004 Valutazzjoni ta' konformità – Dikjarazzjoni ta' konformità tal-fornitur – Parti 2: Dokumentazzjoni li ssostni d-dikjarazzjoni (ISO/IEC 17050-2:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 19011:2002 Linji gwida ghall-verifika ta' sistemi ta' maniġment ta' kwalità u/jew ambjentali (ISO 19011:2002)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 22870:2006 Ittestjar tal-posijiet fejn tingħata l-kura (POCT) – Rekwiżiti għal kwalità u kompetenza (ISO 22870:2006)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN 45011:1998 Rekwiżiti ġeneralji għal min jiprovd sistemi ta' certifikazjoni ta' prodotti (ISO/IEC Gwida 65:1996)	16.6.2009		

(<sup>1</sup>) ESO: Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzar:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)

— Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)

— ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

Nota 1: Ġeneralment id-data ta' waqfa tal-preżunzjoni ta' konformità tkun id-data tar-revoka ("dow"), stabilita mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzar, iżda l-utenti għandhom jinnotaw li f'certi każijiet eċċeżzjonalji dan jista' jkun mod iehor.

Nota 2.1: L-istandard il-ġdid (jew emendat) għandu l-istess għan bħall-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-htigjiet esenzjali tad-direttiva.

Nota 2.2: L-istandard il-ġdid għandu għan usa' mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-htigjiet esenzjali tad-direttiva.

Nota 2.3: L-istandard il-ġdid għandu aktar speċifiku mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit (parżjalment) jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-htigjiet esenzjali tad-direttiva għal-dawk il-prodotti li jaqgħu fil-ġhan tal-istandard ġidid. Ma tigħix effett-wata preżunzjoni ta' konformità mal-htigjiet esenzjali tad-direttiva għall-prodotti li xorta jaqgħu fil-ġhan ta' l-istandard li ġie sostitwit (parżjalment), iżda li ma jaqgħux fil-ġhan tal-istandard il-ġdid.

Nota 3: F'każ ta' emendi, l-istandard ta' referenza huwa EN CCCCC:YYYY, l-emendi preċedenti tieghu, jekk kien hemm, u l-emenda l-ġidida kkwotata. Għalhekk l-istandard li ġie sostitwit (kolonna 3) jikkonsisti f'EN CCCCC:YYYY u l-emendi preċedenti tieghu, jekk kien hemm, iżda mingħajr l-emenda l-ġidida kkwotata. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit jieqaf milli jagħti l-preżużjoni ta' konformità mal-htigjiet esenzjali tad-direttiva.

## NOTA:

- Kwalunkwe informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-istandardi tista' tinkiseb jew mill-Organizzazzjonijiet Ewropej ta' l-Istandardizzar jew mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzar li l-lista tagħhom hija annessa mad-Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill emendata mid-Direttiva 98/48/KE.
- L-istandardi armonizzati jiġu adottati mill-Organizzazzjonijiet Ewropej għall-Istandardizzazzjoni bl-Ingliz (is-CEN u s-Cenelec jippublikaw ukoll bil-Franċiż u l-Germaniż). Sussegwentement, it-titli tal-istandardi armonizzati huma tradotti fil-lingwi uffiċjali mehtiega l-ohrajn kollha tal-Unjoni Ewropea mill-Korpi Nazzjonali tal-Standardi. Il-Kummissjoni Ewropea mhix responsabbi mill-korrettezza tat-titli li tressqu għall-publikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali.
- Il-publikazzjoni tar-referenzi fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ma timplikax li l-istandardi huma disponibbli fil-lingwi kollha tal-Komunità.
- Din il-lista tiehu post il-listi kollha preċedenti pubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni tiżgura l-aċċornament ta' din il-lista.
- Aktar informazzjoni dwar standards armonizzati tinstab fl-Internet f-  
[http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)